

Bản án số: 102/2018/HS-ST

Ngày 22/11/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI****- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Tùng

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Văn Ngân

2. Ông Nguyễn Thành Thái

- Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Minh Trang - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai tham gia phiên toà:** Ông Phạm Ngọc Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 103/2018/TLST - HS ngày 26/10/2018 đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Thanh S (tên gọi khác: Không) - sinh ngày 02/02/1988 tại thành phố Lào Cai - tỉnh Lào Cai; Nơi thường trú: Tổ 8, phường Kim Tân, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Dũng và bà Phạm Thị Dân; bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: 01 (Bản án số 90/2017/HSST ngày 26/9/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai bị tuyên phạt Nguyễn Thanh S 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, Nguyễn Thanh S đã nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm, chưa thi hành khoản tiền truy thu 3.000.000 đồng); Tiền sự: Không; nhân thân: Bản án số 92/2009/HSST ngày 22/9/2009 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai bị tuyên phạt Nguyễn Thanh S 02 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Ngày 25/6/2012 chấp hành xong án phí, đối với khoản bồi thường bị hai không có đơn yêu cầu, đến nay đã chấp hành xong bản án và đã được xóa án tích; Bản án số 49/2012/HSST ngày 05/4/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai bị tuyên phạt Nguyễn Thanh S 09 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Ngày 20/6/2012 chấp hành xong án phí, đến nay đã chấp hành xong bản án và đã được xóa án tích. Bị cáo bị tạm giữ ngày 01/9/2018, tạm giam ngày 07/9/2018. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - có mặt.

2. Ngô Thanh H (tên gọi khác: Không) - sinh ngày 31/10/1982 tại thành phố Lào Cai - tỉnh Lào Cai; Nơi thường trú: Thôn 9, xã Đồng Tuyển, thành phố

Lào Cai, tỉnh Lào Cai; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Hồng Khanh và bà Đàm Thị Thân; bị cáo có vợ là Nguyễn Việt H và 01 con; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/9/2018 đến ngày 07/9/2018 được thay đổi bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại Thôn 9, xã Đồng Tuyển, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - có mặt.

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Văn Đ (tên gọi khác: Nguyễn Văn Thịnh) – sinh năm 1985. Trú tại: Tổ 14, phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - Vắng mặt.

- *Người có quyền lợi liên quan:* Anh Nguyễn Mạnh H – sinh năm 1968. Trú tại: Tổ 8, phường Phố Mới, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 31/8/2018, Nguyễn Thanh S đang đi lang thang tại khu vực cổng Bệnh viện sản nhi Lào Cai thuộc phường Kim Tân, thành phố Lào Cai thì gặp và rủ Ngô Thanh H (Là bạn bè quen biết nhau từ trước) vào quán nước ven đường ngồi nói chuyện. Tại đây, Nguyễn Thanh S bảo Ngô Thanh H chở về nhà của mình với mục đích lấy chiếc ti vi để bán lấy tiền tiêu sài. Về đến nhà, do có nhiều người ở trong nhà, Nguyễn Thanh S không lấy được ti vi nên đã quay ra bảo Ngô Thanh H chở đi lang thang trên các tuyến phố xem có nhà nào sơ hở thì trộm cắp bán lấy tiền tiêu sài, Ngô Thanh H đồng ý và tiếp tục dùng xe máy, nhãn hiệu Waves, màu sơn xám đen, BKS 24P3 - 0581 chở Nguyễn Thanh S ngồi sau đi xuống phường Bắc Cường. Khi đi qua nhà anh Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1985, địa chỉ: Số nhà 093, đường D4A thuộc tổ 14, phường Bắc Cường thì thấy cửa mở, không có ai ở trong nhà, Nguyễn Thanh S bảo Ngô Thanh H dừng xe lại, Ngô Thanh H điều khiển xe quay lại dừng ở lòng đường để Nguyễn Thanh S xuống xe đi vào trong nhà, còn Ngô Thanh H đứng ở ngoài đợi và canh giới. Khi Nguyễn Thanh S vào nhà thì phát hiện 01 máy tính xách tay (Laptop), nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567 và có 01 con chuột điện tử màu đen để trên giường trong phòng khách. Thấy vậy, Nguyễn Thanh S đi đến rút con chuột ra khỏi máy tính và dùng tay pH cầm máy tính quay ra chỗ Ngô Thanh H đứng đợi, ngồi lên xe và bảo Ngô Thanh H chở sang phường Phố Mới để bán chiếc máy tính này. Sau đó, Ngô Thanh H chở Nguyễn Thanh S đi sang cửa hàng sửa chữa, mua bán điện thoại, laptop H Nhung, địa chỉ: Số nhà 200, đường Nguyễn Huệ thuộc Tổ 8, phường Phố Mới, thành phố Lào Cai cầm cố chiếc máy tính này cho anh Nguyễn Mạnh H, sinh năm 1968, trú tại: Tổ 8, phường Phố Mới, thành phố Lào Cai được với số tiền 2.000.000 đồng. Cầm cố xong, Sơn chia cho H 1.000.000 đồng. Số tiền trên, Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H đã tiêu sài hết. Căn cứ vào các tài liệu thu thập được, ngày 01/9/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai triệu tập Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H lên cơ quan điều tra để làm việc. Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H đã thành khẩn khai nhận hành vi

phạm tội của bản thân. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai bắt giữ Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H và tiến hành thu giữ 01 máy tính xách tay (laptop), nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567 tại cửa hàng sửa chữa, mua bán điện thoại, laptop H Nhung để điều tra.

Ngày 04/9/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã yêu cầu định giá tài sản bị chiếm đoạt trong vụ án. Tại Kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai ngày 05/9/2018 kết luận: 01 máy tính xách tay, nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567 có trị giá là: 10.115.000 đồng.

Bản cáo trạng số 97/CT-VKS ngày 25/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H phạm tội “Trộm cắp tài sản”; đối với Nguyễn Thanh S áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 17, Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 12 tháng tù đến 15 tháng tù; đối với Ngô Thanh H áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù. Về dân sự và vật chứng xử lý theo quy định của pháp luật. Không phạt bổ sung đối với các bị cáo; tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi kết thúc phần tranh luận, các bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để các bị cáo có cơ hội cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

[1.1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, cơ quan truy tố điều tra viên; kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[1.2] Về sự vắng mặt của bị hại anh Nguyễn Văn Đ: Xét thấy trong quá trình điều tra, bị hại đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ, tài sản đã được trả lại cho bị hại, bị hại không có đề nghị bồi thường gì và có đơn xin xét xử vắng mặt nên Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 291 Bộ luật tố tụng hình sự để tiếp tục tiến hành xét xử vụ án.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về xác định tội phạm và áp dụng pháp luật:

Do cần tiền để mua ma túy và tiêu sài cá nhân nên ngày 31/8/2018, Nguyễn Thanh S đã bàn bạc với Ngô Thanh H lén lút trộm cắp của 01 máy tính xách tay (laptop), nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567 của anh Nguyễn Văn Đ rồi cùng mang chiếc máy tính đi cầm cố cho anh Nguyễn Mạnh H với số tiền 2.000.000 đồng. Cầm cố xong, Sơn chia cho H 1.000.000 đồng. Số tiền trên, Sơn và H đã tiêu sài hết. Quá trình điều tra, Sơn và H đều thừa nhận hành vi trộm cắp của mình. Ngày 04/9/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai đã yêu cầu định giá tài sản bị chiếm đoạt trong vụ án. Tại Kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai ngày 05/9/2018 kết luận: 01 máy tính xách tay, nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567 có trị giá là: 10.115.000 đồng.

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa thống nhất và phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận định giá, biên bản ghi lời khai của bị hại, người có quyền lợi liên quan cũng như các lời khai khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của các bị cáo Nguyễn Thanh S và Ngô Thanh H đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai truy tố đối với các bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có cơ sở, đúng quy định của pháp luật.

[2.2] Về tính chất mức độ hành vi phạm tội, vai trò, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh trật tự xã hội tại địa phương. Đây là vụ án đồng phạm có tính chất giản đơn, bị cáo Nguyễn Thanh S là người khởi xướng và trực tiếp thực hiện tội phạm, đồng thời còn là người đem tài sản trộm cắp đi cầm cố, vì vậy bị cáo Nguyễn Thanh S pH là người giữ vai trò chính trong vụ án; đối với Ngô Thanh H là người được Nguyễn Thanh S rủ rê thực hiện tội phạm, bị cáo H đã nhất trí và chở Nguyễn Thanh S đi trộm tài sản, cảnh giới, giúp sức cho Nguyễn Thanh S thực hiện tội phạm, vì vậy bị cáo Ngô Thanh H pH chịu trách nhiệm hình sự với vai trò sau bị cáo Sơn.

Về nhân thân: Các bị cáo đều là đối tượng nghiện ma túy, riêng bị cáo Nguyễn Thanh S đã 03 lần bị Tòa án xét xử và vừa chấp hành xong án phạt tù để trở về địa phương nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục phạm tội, do đó Tòa xét thấy cần pH xét xử nghiêm minh đối với các bị cáo để có tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Ngô Thanh H không có tình tiết tăng nặng; bị cáo Nguyễn Thanh S có 01 tình tiết tăng nặng là tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự, thể hiện ở tại Bản án số 90/2017/HSST ngày 26/9/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai bị tuyên phạt Nguyễn Thanh S 12 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, Nguyễn Thanh S đã nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm, chưa thi hành khoản tiền truy thu 3.000.000 đồng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo đều có các tình tiết giảm nhẹ: phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại hoặc gây thiệt hại không lớn, thành khẩn khai báo được quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Ngô Thanh H còn được hưởng tình tiết giảm nhẹ phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, ngoài ra bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo còn có cha đẻ là ông Ngô Hồng Khanh là thương binh (hạng 2/4) trong thời kỳ kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được tặng thưởng Huy chương kháng chiến, đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Các tình tiết nêu trên được Hội đồng xét xử xem xét áp dụng khi lượng hình đối với các bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật và cải tạo các bị cáo thành người công dân có ích cho xã hội.

[4] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, các bị cáo còn có thể pH chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy các bị cáo không có thu nhập và tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

- Bị hại anh Nguyễn Văn Đ đã nhận lại tài sản và không có đề nghị gì nên Tòa án không xem xét; Đối với số tiền 2.000.000đ do người có quyền lợi liên quan anh Nguyễn Mạnh H nhận cầm cố chiếc máy tính, quá trình điều tra anh H có đề nghị các bị cáo hoàn trả cho anh số tiền trên, phần mỗi bị cáo pH trả cho anh 1.000.000đ. Tuy nhiên, tại phiên tòa anh H xác nhận bị cáo H đã trả cho anh 1.000.000đ, số tiền còn lại là 1.000.000đ mà bị cáo Sơn chưa trả, anh H thấy rằng bị cáo Sơn là đối tượng nghiện, không có tài sản riêng nên anh H không yêu cầu bị cáo trả mà cho bị cáo số tiền trên, xét thấy đây là sự thỏa thuận tự nguyện giữa người có quyền lợi liên quan và bị cáo Sơn vì vậy Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Đối với 01 máy tính xách tay (laptop), nhãn hiệu Dell, màu xám, model: Inspiron 155567, quá trình điều tra cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại anh Nguyễn Văn Đ vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với chiếc xe máy WaveS, màu sơn đen xám, BKS 24P3-0581 mà bị cáo Ngô Thanh H đã sử dụng làm phương tiện phạm tội, quá trình điều tra xác định là tài sản của ông Ngô Hồng Khanh (bố đẻ bị cáo H), ông Khanh không biết bị cáo sử dụng chiếc xe vào mục đích đi trộm cắp, sau khi phạm tội bị cáo H đã trả chiếc xe cho ông H, cơ quan điều tra không đề cập xử lý là phù hợp với quy định của pháp luật, cần được chấp nhận.

Trong vụ án này người có quyền lợi liên quan anh Nguyễn Mạnh H là người nhận cầm cố chiếc máy tính mà các bị cáo trộm cắp. Quá trình điều tra, anh H không biết tài sản do trộm cắp mà có vì vậy cơ quan điều tra không đề cập xử lý là phù hợp với quy định của pháp luật vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Các bị cáo pH chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo: Nguyễn Thanh S, Ngô Thanh H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Về hình phạt:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 17; Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh S 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 01/9/2018.

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Ngô Thanh H 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án hoặc bị bắt đi chấp hành án (khấu trừ cho bị cáo 06 ngày bị tạm giữ).

2. Về án phí:

Căn cứ vào Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án. Buộc các bị cáo Nguyễn Thanh S, Ngô Thanh H mỗi bị cáo PH nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người PH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Các bị cáo, người có quyền lợi liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Sở Tư pháp tỉnh Lào Cai;
- VKSND TP Lào Cai;
- Công an TP Lào Cai;
- Chi cục THADS TP Lào Cai;
- Cơ quan THAHS CATP Lào Cai;
- Bị cáo; Bị hại; Người có QLLQ;
- UBND xã Đồng Tuyển, TP Lào Cai;
- Lưu: hồ sơ; tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Tùng